JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 21 APRIL 1994 — No. 1994/76 — JEUDI 21 AVRIL 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 21 April 1994

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Liberia
- Rwanda

12 noon	3366th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Liberia

Third progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1994/463)

3 p.m.	3367th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

Jeudi 21 avril 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Libéria
- Rwanda

Midi	3366e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

Troisième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1994/463)

15 heures	3367e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation dans la République de Bosnie-Herzégovine

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53

10 a.m.	informal meeting	Conference Room 7

Revitalization of the work of the General Assembly*

---

* Draft resolution on the revitalization of the work of the General Assembly: a revised text dated 20 April 1994 will be discussed at the informal meeting of the Working Group.

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR

10 heures	séance officieuse	Salle de conférence 7

Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale*

---

* Projet de résoluiton sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale : un texte révisé daté du 20 avril 1994 sera examiné à la séance officieuse du Groupe de travail.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Third session

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting	Conference Room 1
3 p.m.	32nd meeting	Conference Room 1

Draft final document of the Conference [6] (A/CONF.171/PC/L.6, L.7, L.8, L.9, L.11 and L.12)

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	31e séance	Salle de conférence 1
15 heures	32e séance	Salle de conférence 1

Projet de document final de la Conférence [6] (A/CONF.171/PC/L.6, L.7, L.8, L.9, L.11 et L.12)

COMMISSION ON DISARMAMENT

1994 substantive session

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (ND)

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (IAT)

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ST)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond de 1994

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4

10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Trusteeship Council Chamber

[Documents A/AC.240/1994/L.5 and L.6]

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil de tutelle

[Documents A/AC.240/1994/L.5 et L.6]

OTHER MEETINGS

FORUM OF SMALL STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Rom 5

AUTRES REUNIONS

FORUM DES PETITS ETATS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE DES 77 DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Rom 2

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : BUREAU DE COORDINATION

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS

6.15 p.m.-7.15 p.m.	closed meeting	Conference Rom 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS

18 h 15 à 19 h 15	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

There will be informal consultations of WORKING GROUP I of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT *today*, 21 April 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

• • •

SECURITY COUNCIL

The 113th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 421 (1977) CONCERNING THE QUESTION OF SOUTH AFRICA, originally scheduled for *today*, 21 April 1994, at 3 p.m., has been postponed until further notice.

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the Executive Board at its second regular session (25-29 April 1994) and annual session (2-6 May 1994) will be held *today*, 21 April 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at United Nations Headquarters in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

Briefing

There will be a briefing on the forthcoming meeting of the Open-ended Working Group on the Review of Arrangements for Consultations with Non-governmental Organizations *today*, 21 April 1994, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

The briefing is open to all insterested delegations and non-governemental organizations.

• • •

Conference

The NGO Committee on Disarmament, in cooperation with the United Nations Centre for Disarmament Affairs, will continue the meetings of its two-day conference on the theme "Assuring the success of the Non-Proliferation Treaty extension" *today*, 21 April 1994, in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

• • •

Le GROUPE DE TRAVAIL I du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 21 avril 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

CONSEIL DE SECURITE

La 113e séance (privée) du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 421 (1997) CONCERNANT LA QUESTION DE L'AFRIQUE DU SUD prévue pour *aujourd'hui* 21 avril 1994 à 15 heures a été reportée à une date ultérieure.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant session sur les questions fondamentales dont le Conseil d'administration est saisi à sa seconde session ordinaire (25-29 avril 1994) et à sa session annuelle (2-6 mai 1994) aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies *aujourd'hui* 21 avril 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information sur la réunion à venir du Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales aura lieu *aujourd'hui* 21 avril 1994 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations non gouvernementales intéressées.

• • •

Conférence

Le Comité des ONG sur le désarmement, en coopération avec le Centre des Nations Unies pour les affaires de désarmement, poursuivra les réunions de sa conférence de deux jours sur le thème "Assurer le succès de la prorogation du Traité sur la non-prolifération" *aujourd'hui* 21 avril 1994 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

The first panel discussion on the theme "How should nuclear-weapon States pursue disarmament under the Non-Proliferation Treaty (NPT)", will be held *today* from 10 a.m. to 1 p.m. The moderator will be Mr. Provslav Davinic, Director, United Nations Centre for Disarmament Affairs and the panelists will be Mr. Roland Timerbaev, Monterey Institute, former USSR Ambassador to the United Nations; Mr. Doug Roche, former Canadian Ambassador for Disarmament; and Mr. Jonathan Dean, Amrs Control Adviser, Union of Concerned Scientists.

The second panel discussion on the theme "NPT extension: problems and prospects", will take place from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. The moderator will be Mr. Ralph Earle, President, Lawyers Alliance for World Security, and former Director of the United States Arms Control and Disarmament Agency (ACDA), and the panelists will be Mr. Thomas Graham, ACDA; Ambassador Isaac Ayewah of Nigeria, Chairman of the Third Non-Proliferation Treaty Preparatory Committee; Mr. Antonio Handler Chayes, President, Consensus Building Institute, Cambridge, Mass., and former Under-Secretary of the US Air Force; and Mr. William Epstein, former Director of the United Nations Disarmament Affairs Office and Representative of the Secretary-General of the United Nations at the negotiations for the Comprehensive Test Ban Treaty, the Treaty of Tlatelolco and the Non-Proliferation Treaty.

Le premier groupe de discussion sur le thème "Comment les Etats dotés de l'arme nucléaire doivent aspirer au désarmement dans le cadre du Traité sur la non-prolifération (TNP)" aura lieu *aujourd'hui* de 10 heures à 13 heures. L'animateur sera M. Provslav Davinic, Directeur du Centre des Nations Unies pour les affaires de désarmement, et les conférenciers seront M. Roland Timerbaev (Monterey Institute), ancien Ambassadeur de l'URSS auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Doug Roche, ancien Ambassadeur du Canada pour le désarmement, et M. Jonathan Dean, Conseiller sur le contrôle des armes, Union of Concerned Scientists.

Le deuxième groupe de discussion sur le thème "Prorogation du TNP : problèmes et perspectives" aura lieu de 14 h 30 à 17 h 30. L'animateur du groupe sera M. Ralph Earle, Président (Lawyers Alliance for World Security) et ancien Directeur de l'Arms Control and Disarmament Agency des Etats-Unis (ACDA), et les conférenciers seront M. Thomas Graham de l'ACDA, l'Ambassadeur Isaac Ayewah du Nigeria, Président de la troisième session du Comité préparatoire du Traité sur la non-prolifération, M. Antonio Handler Chayes, Président du Consensus Building Institute, Cambridge, Mass., ancien Sous-Secrétaire de l'US Air Force, et M. William Epstein, ancien Directeur du Bureau des affaires de désarmement et représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies aux négociations sur le Traité d'interdiction complète des essais, le Traité de Tlate-lolco et le Traité sur la non-prolifération.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 12th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Friday, 22 April 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Working Group will discuss the effective and efficient functioning of the Security Council. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mr. T. Kanninen (ext. 5118) or Miss C. Dizon (ext. 2996) in the Secretariat.

* * *

The next resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Monday, 25 April 1994, for a one week duration. The agenda for that session will be as follows: items 135 (Financing of the United Nations Transitional Authority in Cambodia), 174 (Financing of the United Nations Military Liaision Team in Cambodia), 130 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF) and United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL)), 162 (Financing of the United

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 12e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le Vendredi 22 April 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Groupe de travail examinera la question du fonctionnement efficace et rationnel du Conseil de sécurité. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec M. T. Kanninen (poste téléphonique 5118) ou Mlle Dizon (poste téléphonique 2996) au Secrétariat.

* * *

La prochaine reprise de session de la CINQUIEME COMMISSION commencera le lundi 25 avril 1994 pour une durée d'une semaine. L'ordre du jour de cette reprise sera le suivant : points 135 (Financement de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge), 174 (Financement de l'Equipe de liaison militaire des Nations Unies au Cambodge), 130 (Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) et Force intérimaire des

Nations Observation Mission in Georgia), 123 (Conditions of services for members of the International Court of Justice), 121 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) and 138 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations) (Open-ended Working Group on the Placement of Member States into the Groups for the Apportionment of Peace-keeping Expenses).

Delegates wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. Patricia Morales (ext. 30542) in the Secretariat.

* * *

The GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Bridgetown, Barbados, from 25 April to 6 May 1994. The general debate will begin on Tuesday, 26 April at 10 a.m. and will conclude on Monday, 2 May, in the afternoon.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the Conference and the high-level segment of the Conference are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (Ms. E.Hardebush, tel: 963-5717; fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Friday, 22 April 1994, at 10 a.m. Conference Room 3. The annotated provisional agenda for the thirty-fourth session of the Committee, to be held from 16 to 27 May 1994 (part I) and from 29 August to 16 September 1994 (part II), has been issued in document E/AC.51/1994/1.

* * *

The third session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held from 26 April to 6 May 1994 at the United Nations Office in Vienna.

Nations Unies au Liban (FINUL)), 162 (Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie), 123 (Conditions d'emploi des membres de la Cour internationale de Justice), 121 (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Uines) et 138 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies) (Groupe de travail à composition non limitée pour le classement des Etats Membres en groupes aux fins de la répartition des dépenses de maintien de la paix).

Les délégués qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de se mettre en contact avec Mlle Patricia Morales (poste tél. : 30542) au Secrétariat.

* * *

La CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu à Bridgetown (Barbade) du 25 avril au 6 mai 1994. Le débat général commencera le mardi 26 avril à 10 heures et se terminera le lundi 2 mai dans l'après-midi.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général de la conférence et du Segment de haut niveau de la Conférence est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (Mme E.Hardebush, tél : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu le vendredi 22 avril 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la trente-quatrième session du Comité qui se tiendra du 16 au 27 mai 1994 (partie I) et du 29 août au 16 septembre 1994 (partie II), a été publié sous la cote E/AC.51/1994/1.

* * *

La troisième session de la COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE se tiendra du 26 avril au 6 mai à l'Office des Nations Unies à Vienne.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The second regular session of the Executive Board will be held from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m., in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/14.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m., in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *22 April 1994*.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard *le 22 avril 1994*.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

OTHER MEETINGS

On Monday, 25 April 1994, at 3 p.m. the GROUP OF 77 OF THE WHOLE will hold a briefing with Dr. Mahbub Ul Haq, Senior Adviser to the Administrator of UNDP on the *Human Development Report, 1994*. The conference room will be announced at a later date.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le lundi 25 avril 1994 à 15 heures, le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion d'information avec M. Mahbub Ul Haq, Conseiller principal de l'Administrateur du PNUD, sur le *Rapport sur le développement humain, 1994*. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing by United Nations agencies on progress in developing the new joint and co-sponsored United Nations Programme on HIV/AIDS, under the chairmanship of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Richard Butler, on Monday, 25 April 1994, at 1.15 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will include brief presentations by each of the co-sponsors (UNDP, UNESCO, UNFPA, UNICEF, WHO and World Bank), followed by a general discussion. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Réunion d'information officieuse

Des institutions des Nations Unies tiendront une réunion d'information officieuse sur les progrès réalisés dans la mise au point du nouveau Programme commun parrainé des Nations Unies sur le VIH/SIDA, sous la présidence du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Richard Butler, le lundi 25 avril 1994 à 13 h 15 dans la salle du Conseil de tutelle. Des brefs exposés, suivis d'un débat général, seront faits par chacune des institutions organisatrices (PNUD, UNESCO, FNUAP, UNICEF, OMS et Banque mondiale). La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 19 April 1994

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1994

5th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Council began its consideration of the item and had before it documents E/1994/17, E/1994/18 and E/1994/21.

The representative of Kyrgyzstan made a statement.

The representative of UNESCO made a statement.

The Council then agreed to include two suplementary items on the provisional agenda of its substantive session of 1994 entitled "Question of declaring 1998 international year of the ocean" and "Question of declaring 1995 international year of the 1,000 year of the Manas Epic".

The observer for Algeria, speaking on behalf of the Group of 77 and China, informed the Council that that Group would circulate, for further consultations, proposed amendments to document E/1993/L.46 (Establishment of the Group of Experts on Development) would be circulated.

The Council agreed to the proposal of the Bureau of the Commission on Sustainable Development that, should further consultations indicate it to be desirable, the Commission on Sustainable Development might decide that the beginning of the High-level segment be changed to 3 p.m. on 25 May 1994 instead of 26 May 1994.

The Council agreed to defer to its substantive session in July consideration of the filling of the vacancies on the Board of INSTRAW in conjunction with agenda item 5 (e) (Advancement of women).

Elections, nominations and confirmations [2]

The Council began its consideration of the item.

Mr. Iwan Amri (Indonesia), Ms. Sandra Carey (Bahamas), H.E. Mr. Jose Lino Guerrero (Philippines), Mr. Julian Juarez (Mexico), Mr. Khrysov (Russian Federation), Mr. Christophe Maganga (Gabon), Mr. K.O. Olisemeka (Nigeria), Mr. Martin Rakotonaivo (Madagascar), Mr. Günther Sleeuwagen (Belgium), Mr. Vladlen Stefanov (Bulgaria) and Mr. Kesang Wangdi (Bhutan) served as tellers.

Commission for Social Development

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

Mardi 19 avril 1994

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1994

5e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Conseil commence l'examen de la question et est saisi des documents E/1994/17, E/1994/18 et E/1994/21.

Le représentant du Kirghizistan fait une déclaration.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

Le Conseil décide ensuite d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de la session de fond de 1994 deux questions supplémentaire intitulées "Question relative à la proclamation de l'Année internationale de l'océan, en 1998" et "Question relative à la proclamation de l'Année internationale du millénaire de l'Epopée de Manas, en 1995".

L'observateur de l'Algérie, parlant au nom du Groupe des 77 et de la Chine, informe le Conseil que des amendements proposés au document E/1993/L.46 (Création du Groupe d'experts sur le développement) seront distribués pour plus amples consultations.

Le Conseil approuve la proposition du bureau de la Commission du développement durable tendant à ce que cette commission décide de commencer son segment de haut niveau à 15 heures le 25 mai 1994 au lieu du 26 mai 1994 si les consultations approuvent ce changement.

Le Conseil décide de reporter à sa session de fond en juillet l'examen des sièges vacants à pourvoir au Conseil de l'INSTRAW dans le cadre de l'examen de l'alinéa e) du point 5 (Promotion de la femme).

Elections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [2]

Le Conseil commence l'examen de la question.

M. Iwan Amri (Indonésie), Mme Sandra Carey (Bahamas), S.E. M. Jose Lino Guerrero (Philippines), M. Julian Juarez (Mexique), M. Khrysov (Fédération de Russie), M. Christophe Maganga (Gabon), M. K.O. Olisemeka (Nigéria), M. Martin Rakotonaivo (Madagascar), M. Günther Sleeuwagen (Belgique), M. Vladlen Stefanov (Bulgarie) et M. Kesang Wangdi (Bhoutan) font office de scrutateurs.

Commission du développement social

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

The Council elected by acclamation the following States for a 4-year term beginning on 1 January 1995: Argentina, Austria, Benin, Dominican Republic, Egypt, Ethiopia, Iran (Islamic Republic of), Mongolia, Norway, Togo and Ukraine.

Commission on the Status of Women

The representative of the Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1995: Angola, Congo, Indonesia, Mexico, Philippines and Togo.

Eastern European States Group

The Council proceeded to elect two members from the Eastern European States for a four-year term beginning on 1 January 1995, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Bulgaria	48
Russian Federation	43
Latvia	17

Having obtained the required majority of 28, Bulgaria and Russian Federation were declared elected.

Western European and Other States Group

The representative of Turkey, in his capacity as Chairman of the regional group for the Western European and other States, made a statement.

The Council elected by acclamation Portugal for a four-year term beginning on 1 January 1995.

The Council proceeded to elect two members from the Western European and Other States Group.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Greece	30
Germany	26
United States of America	25
Belgium	24

Having obtained the required majority of 28, Greece was declared elected.

The Council proceeded to hold a second ballot.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Argentine, Autriche, Bénin, Egypte, Ethiopie, Iran (République islamique d'), Mongolie, Norvège, République dominicaine, Togo et Ukraine.

Commission de la condition de la femme

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture des candidats de ce groupe.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Angola, Congo, Indonésie, Mexique, Philippines et Togo.

Groupe des Etats d'Europe orientale

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 :

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Bulgarie	48
Fédération de Russie	43
Lettonie	17

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Bulgarie et la Fédération de Russie sont déclarées élues.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Le représentant de la Turquie, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats d'Europe occidentale et autres Etats, fait une déclaration.

Par acclamation, le Conseil élit le Portugal pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995.

Le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Grèce	30
Allemagne	26
Etats-Unis d'Amérique	25
Belgique	24

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Grèce est déclarée élue.

Le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Belgium	19
Germany	18
Greece	17

The Council proceeded to hold a restricted ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Belgium	28
Germany	26

Having obtained the required majority, Belgium was declared elected.

Commission on Crime Prevention and Criminal Justice

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Angola, Argentina, Burundi, China, Costa Rica, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Madagascar, Mexico, Nicaragua, Nigeria, Paraguay and Republic of Korea.

By secret ballot, the Council proceed to elect two members from the Eastern European States Group and four members from the Western European States and Other States Group.

The results of the vote were as follows:

Eastern European States

	Votes
Belarus	40
Poland	37
Ukraine	30

Having obtained the required majority of 28, Belarus and Poland were declared elected.

Western European and other States

	Votes
Italy	51
Canada	44
United States of America	42
France	34
Spain	23
Turkey	19

Le résultat du scrutin est le suivant :

	Voix
Belgique	19
Allemagne	18
Grèce	17

Le Conseil procède à un scrutin limité.

Le résultat du scrutin est le suivant :

	Voix
Belgique	28
Allemagne	26

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Belgique est déclarée élue.

Commission pour la prévention du crime et la justice pénale

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Angola, Argentine, Burundi, Chine, Costa Rica, Indonésie, Iran (République islamique d'), Madagascar, Mexique, Nicaragua, Nigéria, Paraguay et République de Corée.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi le Groupe des Etats d'Europe orientale et de quatre membres parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Voix
Bélarus	40
Pologne	37
Ukraine	30

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Bélarus et la Pologne sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Voix
Italie	51
Canada	44
Etats-Unis d'Amérique	42
France	34
Espagne	23
Turquie	19

Having obtained the required majority of 28, Italy, Canada, the United States of America and France were declared elected.

The Council postponed the election of one member from the Asian States Group.

Commission on Sustainable Development

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Australia, Bahamas, Bangladesh, Brazil, Burundi, Ethiopia, Finland, France, Ghana, Iran (Islamic Republic of), Papua New Guinea, Peru, Philippines, Senegal and Spain.

The Council proceeded to elect two members from the Eastern European States Group for a three-year term beginning on 1 January 1995, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

Eastern European States

	Votes
Ukraine	37
Hungary	35
Slovakia	34

Having obtained the required majority of 28, Ukraine and Hungary were declared elected.

Commission on Human Settlements

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a four-year term beginning on 1 January 1995: Brazil, Cameroon, Chile, Costa Rica, Dominican Republic, Finland, Gabon, Gambia, Iran (Islamic Republic of), Japan, Nigeria, Pakistan, Romania, Russian Federation, Turkey, Uganda, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council postponed the election of one member from the Asian States Group.

Commission on Transnational Corporations

The representative of the Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Italie, le Canada, les Etats-Unis d'Amérique et la France sont déclarés élus.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats asiatiques.

Commission du développement durable

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Australie, Bahamas, Bangladesh, Brésil, Burundi, Ethiopie, Finlande, France, Ghana, Iran (République islamique d'), Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pérou, Philippines, Sénégal et Espagne.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995.

Le résultat du scrutin est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Voix
Ukraine	37
Hongrie	35
Slovaquie	34

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Ukraine et la Hongrie sont déclarées élues.

Commission des établissements humains

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Brésil, Cameroun, Chili, Costa Rica, République dominicaine, Finlande, Gabon, Gambie, Iran (République islamique d'), Japon, Nigéria, Pakistan, Roumanie, Fédération de Russie, Turquie, Ouganda, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à chosir parmi les Etats d'Asie.

Commission des sociétés transnationales

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Gabon, India, Netherlands, Pakistan, Russian Federation, Sudan, Swaziland, Uganda, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council postponed the election of one member from the Asian States Group, four members from the Latin American and Caribbean States Group and one member from the Western European and Other States Group.

The Council further postponed election of three members from the African States Group, two members from the Asian States Group and one member from the Western European and Other States Group for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1996 and one member for the Asian States Group for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1995, postponed from previous sessions.

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Cyprus, Hungary, India, Italy, Netherlands, Nigeria, Romania, Sudan and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The Council postponed the election of two members from the African States Group, two members from the Asian States Group and three members from the Latin American and Caribbean States Group.

Committee on Non-governmental Organizations

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a four-year term beginning on 1 January 1995: Bulgaria, Chile, China, Costa Rica, Cuba, Ethiopia, India, Indonesia, Madagascar, Paraguay, Philippines, Russian Federation, Sudan and Tunisia.

The Council postponed the election of one member from the African States Group.

The Council proceeded to elect four members from the Western European and Other States Group for a four-year term beginning on 1 January 1995, by secret ballot.

The results of the vote are as follows:

Western European and other States

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Gabon, Inde, Pays-Bas, Pakistan, Fédération de Russie, Soudan, Swaziland, Ouganda, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats asiatiques, de quatre membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le Conseil reporte à nouveau l'élection de trois membres à choisir parmi les Etats d'Afrique, de deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et se terminant le 31 décembre 1996 et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Asie pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et se terminant le 31 décembre 1995, reportées de sessions antérieures.

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prennant effet le 1er janvier 1995 : Chypre, Hongrie, Inde, Italie, Pays-Bas, Nigéria, Roumanie, Soudan et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil reporte l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Afrique, de deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie et de trois membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Comité chargé des organisations non gouvernementales

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Bulgarie, Chili, Chine, Costa Rica, Cuba, Ethiopie, Inde, Indonésie, Madagascar, Paraguay, Philippines, Fédération de Russie, Soudan et Tunisie.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Afrique.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de quatre membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995.

Le résultat du scrutin est le suivant :

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Votes
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	48
United States of America	42
Ireland	41
Greece	40
Sweden	35

Having obtained the required majority of 28, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States of America, Ireland and Greece were declared elected.

Executive Board of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

The representative of the Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Burundi, China, Cuba, Ethiopia, France, Gambia, Germany, Indonesia, Norway, Philippines, Slovakia, Sweden, Zaire and Zambia.

Committee for the United Nations Population Award

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The representative of Colombia announced the withdrawal of his country's candidature.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Belarus, Burundi, Cameroon, El Salvador, Guatemala, India, Japan, Netherlands and Zaire.

The Council postponed the election of one member from the Asian States Group.

Elections postponed from previous sessions

Committee on Natural Resources

The Council elected by acclamation Mr. Joel Muyco (Philippines) for a term beginning on the date of election.

6th meeting

Elections, nominations and confirmations [2]

The Council resumed consideration of the item.

Mr. Gerinomo Almeida (Angola), Mr. Jimmy Blas (Philippines), Ms. Josefa Cruz (Angola), Mr. Philippe Delacroix

	Voix
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	48
Etats-Unis d'Amérique	42
Irlande	41
Grèce	40
Suède	35

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les Etats-Unis d'Amérique, l'Irlande et la Grèce sont déclarés élus.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Burundi, Chine, Cuba, Ethiopie, France, Gambie, Allemagne, Indonésie, Norvège, Philippines, Slovaquie, Suède, Zaïre et Zambie.

Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le représentant de la Colombie annonce le retrait de la candidature de son pays.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Bélarus, Burundi, Cameroun, El Salvador, Guatemala, Inde, Japon, Pays-Bas et Zaïre.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats asiatiques.

Elections reportées de sessions antérieures

Comité des ressources naturelles

Par acclamation, le Conseil élit M. Joel Muyco (Philippines) pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

6e séance

Elections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [2]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

M. Gerinomo Almeida (Angola), M. Jimmy Blas (Philippines), Mme Josefa Cruz (Angola), M. Philippe

(France), Mr. Thomas Dunlavey (United States), Mr. Rob Fenn (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), Mr. Igor Goumenny (Ukraine), Mr. Alaa Issa (Egypt), Mr. Giorgio Marrapadi (Italy), Ms. Ruth de Miranda (Suriname), Mr. John Racoosin (United States), Ms. Reine Raoelina (Madagascar), Mr. Günther Sleeuwagen (Belgium), Mr. Vladlen Stefanov (Bulgaria), Ms. Vera Telles (Brazil), Mr. Souleymane Thiam (Senegal) and Mr. Jiro Usui (Japan) served as tellers.

Executive Board of the United Nations Children's Fund

The representative of the Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States Group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Angola, Burundi, India, Japan, Kenya, Morocco, Netherlands, Norway, Pakistan, Republic of Korea, Sweden, Uganda and Venezuela.

Following a statement by the representative of Switzerland, the Council agreed to elect Finland for a one-year term beginning on 1 January 1995 to fill Switzerland's term of office which would expire on 31 December 1995.

The Council proceeded to elect one member from the Eastern European States Group.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Azerbaijan	30
Poland	24

Having obtained the majority of 28, Azerbaijan was declared elected.

Committee on Food Aid Policies and Programmes

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the candidates for the African States group.

The Council elected the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Congo, Dominican Republic, Paraguay, Sudan, Sweden and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

The Council postponed the election of one member from among the Member States in List B (Asian States) of document E/1994/L.6.

Delacroix (France), M. Thomas Dunlavey (Etats-Unis d'Amérique), M. Rob Fenn (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), M. Igor Goumenny (Ukraine), M. Alaa Issa (Egypte), M. Giorgio Marrapadi (Italie), Mme Ruth de Miranda (Suriname), M. John Racoosin (Etats-Unis d'Amérique), Mme Reine Raoelina (Madagascar), M. Günther Sleeuwagen (Belgique), M. Vladlen Stefanov (Bulgarie), Mme Vera Telles (Brésil), M. Souleymane Thiam (Sénégal) et M. Jiro Usui (Japon) font fonction de scrutateurs.

Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prennant effet le 1er janvier 1995 : Angola, Burundi, Inde, Japon, Kenya, Maroc, Pays-Bas, Norvège, Pakistan, République de Corée, Suède, Ouganda et Venezuela.

Après une déclaration du représentant de la Suisse, le Conseil décide d'élire la Finlande pour un mandat d'un an prenant effet le 1er janvier 1995 pour remplir le mandat de la Suisse qui se terminera le 31 décembre 1995.

Le Conseil procède à l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Voix
Azerbaïdjan	30
Pologne	24

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Azerbaïdjan est délaré élu.

Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats de ce groupe.

Le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prennant effet le 1er janvier 1995 : Congo, République dominicaine, Paraguay, Soudan, Suède et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats Membres énumérés dans la liste B (Etats d'Asie) du document E/1994/L.6.

International Narcotics Control Board

The Council proceeded to elect one member from among candidates proposed by the World Health Organization for a five-year term beginning on 2 March 1995 by secret ballot

The results of the vote were as follows:

	Votes
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brazil)	25
Zhi-Ji Cai (China)	23
Nelia Cortes-Maramba (Philippines)	6

Since the required majority was not obtained by any of the candidates, the Council proceeded to hold a second ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brazil)	27
Zhi-Ji Cai (China)	24
Nelia Cortes-Maramba (Philippines)	3

Since the required majority again was not obtained by any of the candidates, the Council proceeded to hold a restricted ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brazil)	30
Zhi-Ji Cai (China)	24

Having obtained the majority of 27, Elisaldo Luiz de Araújo Carlini was declared elected.

The Council then proceeded to elect five members from candidates proposed by Governments for a five-year term beginning on 2 March 1995.

The representative of Kuwait announced the withdrawal of his country's candidate before the election.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Elba Torres Graterol (Venezuela)	37
António Lourenço Martins (Portugal)	30
Oskar Schroeder (Germany)	28
Mohamed A. Mansour (Egypt)	26
Edward A. Babayan (Russian Federation)	22
Bolloju Vasanth Kumar (India)	22

Organe international de contrôle des stupéfiants

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection d'un membre à choisir parmi les candidats proposés par l'Organisation mondiale de la santé pour un mandat de cinq prenant effet le 2 mars 1995.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brésil)	25
Zhi-Ji Cai (Chine)	23
Nelia Cortes-Maramba (Philippines)	6

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité requise, le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brésil)	27
Zhi-Ji Cai (Chine)	24
Nelia Cortes-Maramba (Philippines)	3

Aucun des candidats n'ayant obtenu la majorité requise, le Conseil procède à un tour de scrutin limité.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Elisaldo Luiz de Araújo Carlini (Brésil)	30
Zhi-Ji Cai (Chine)	24

Ayant obtenu la majorité de 27 voix, Elisaldo Luiz de Araújo Carlini est déclaré élu.

Le Conseil procède ensuite à l'élection de cinq membres à choisir parmi les candidats proposés par des Gouvernements pour un mandat de cinq ans prenant effet le 2 mars 1995.

Le représentant du Koweït annonce avant l'élection le retrait de la candidature de son pays.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Elba Torres Graterol (Venezuela)	37
António Lourenço Martins (Portugal)	30
Oskar Schroeder (Allemagne)	28
Mohamed A. Mansour (Egypte)	26
Edward A. Babayan (Federation de Russie)	22
Bolloju Vasanth Kumar (Inde)	22

Miguel A. Sánchez Méndez (Colombia)	19
Mohsen Kchouk (Tunisia)	10
Mónica Nagel Berger (Costa Rica)	10
Rosalie Gbonon Assi (Côte d'Ivoire)	9
Witold Wieniawski (Poland)	9
Jakob Lindberg (Sweden)	8
Dosso Osseni Maiga (Benin)	7
Onosombe Olangi (Zaire)	4
Ranjit Abeysuriya (Sri Lanka)	3
Ibrahim K.J. Al-Admawi (Iraq)	3
Albert Metzger (Sierra Leone)	3
Gamini L. Peiris (Sri Lanka)	3
Emilio Sardinha Dos Santos (Sao Tome and Principe)	2
Jaime Giraldo Angel (Colombia)	2
Ram Kaji Bantawa (Nepal)	1
Miroslav Cinc (Slovenia)	1
Ismat A.M. Dahab (Sudan)	1
Kyamil Mamedov (Azerbaijan)	1
Georges Ngoma (Congo)	1
Eugène Nzaou (Congo)	1
Abdullah A.R.A. Al-Faris (Kuwait)	0
Carlos E. Blanco Saenz (Costa Rica)	0
Philemon Djeduboum-Toumou (Chad)	0
Omran Issa Hamoud (Iraq)	0
Togrul Musayev (Azerbaijan)	0
Yogendra Nath Ojha (Nepal)	0
Laurent Ngarmadjigaya Ngaradje (Chad)	0
Janis Strazdins (Latvia)	0
Bolivar Valera de León (Dominican Republic)	0
H. Rubirosa Garçia (Dominican Republic)	0

Having obtained the majority of 28, Elba Torres Graterol (Venezuela), António Lourenço Martins (Portugal) and Oskar Schroeder (Germany) were declared elected.

The Council proceeded to hold a first restricted ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Mohamed A. Mansour (Egypt)	29
Edward A. Babayan (Russian Federation)	26
Bolloju Vasanth Kumar (India)	25
Miguel A. Sánchez Méndez (Colombia)	21

Having obtained the majority of 28, Mohamed A. Mansour (Egypt) was declared elected.

The Council then held a second restricted ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Edward A. Babayan (Russian Federation)	27
Bolloju Vasanth Kumar (India)	26

Miguel A. Sánchez Méndez (Colombie)	19
Mohsen Kchouk (Tunisie)	10
Mónica Nagel Berger (Costa Rica)	10
Rosalie Gbonon Assi (Côte d'Ivoire)	9
Witold Wieniawski (Pologne)	9
Jakob Lindberg (Suède)	8
Dosso Osseni Maiga (Bénin)	7
Onosombe Olangi (Zaïre)	4
Ranjit Abeysuriya (Sri Lanka)	3
Ibrahim K.J. Al-Admawi (Iraq)	3
Albert Metzger (Sierra Leone)	3
Gamini L. Peiris (Sri Lanka)	3
Emilio Sardinha Dos Santos (Sao Tomé-et-Principe)	2
Jaime Giraldo Angel (Colombie)	2
Ram Kaji Bantawa (Népal)	1
Miroslav Cinc (Slovénie)	1
Ismat A.M. Dahab (Soudan)	1
Kyamil Mamedov (Azerbaïdjan)	1
Georges Ngoma (Congo)	1
Eugène Nzaou (Congo)	1
Abdullah A.R.A. Al-Faris (Koweït)	0
Carlos E. Blanco Saenz (Costa Rica)	0
Philemon Djeduboum-Toumou (Tchad)	0
Omran Issa Hamoud (Iraq)	0
Togrul Musayev (Azerbaïdjan)	0
Yogendra Nath Ojha (Népal)	0
Laurent Ngarmadjigaya Ngaradje (Tchad)	0
Janis Strazdins (Lettonie)	0
Bolivar Valera de León (République dominicaine)	0
H. Rubirosa Garçia (République dominicaine)	0

Ayant obtenu la majorité de 28 voix, Elba Torres Graterol (Venezuela), António Lourenço Martins (Portugal) et Oskar Schroeder (Allemagne) sont déclarés élus.

Le Conseil procède à un premier tour de scrutin limité.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Mohamed A. Mansour (Egypte)	29
Edward A. Babayan (Fédération de Russie)	26
Bolloju Vasanth Kumar (Inde)	25
Miguel A. Sánchez Méndez (Colombie)	21

Ayant obtenu la majorité de 28 voix, Mohamed A. Mansour (Egypte) est déclaré élu.

Le Conseil procède alors à un deuxième tour de scrutin limité.

Le résultat du vote est le suivant :

	Voix
Edward A. Babayan (Fédération de Russie)	27
Bolloju Vasanth Kumar (Inde)	26

Having obtained the majority of 27, Edward A. Babayan (Russian Federation) was declared elected.

Nominations of members of the Committee for Programme and Coordination

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the nominations for the African States Group.

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning 1 January 1995: Bahamas, Benin, France, Ghana, Mexico, Russian Federation and United States of America.

Nomination of members of the World Food Council

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the nominations for the African States Group.

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1995: Angola, Honduras, Indonesia, Kenya, Peru*, Russian Federation and Uganda.

The Council postponed nominations of one member from the Asian States Group, one member from the Latin American and Caribbean States Group and two members from the Western European and Other States Group.

The Council further postponed the nominations of one member from Eastern European States and one member from Western European and Other States postponed by the General Assembly at its forty-eighth session.

Commission on Human Rights

The representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, read out the nominations for the African States Group.

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1995: Algeria, Angola, Benin, Canada, Chile, Colombia, Cuba, Dominican Republic, Egypt, El Salvador, Ethiopia, Gabon, Netherlands, Nicaragua, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Zimbabwe.

The Council then proceeded to elect two members from the Eastern European States Group.

---

* See the summary of the 7th meeting, p. 20.

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Edward A. Babayan (Fédération de Russie) est déclaré élu.

Présentation de la candidature de membres à élire au Comité du programme et de la coordination

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Le Conseil nomme les Etats suivants pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Bahamas, Bénin, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Ghana et Mexique.

Présentation de la candidature de membres à élire au Conseil mondial de l'alimentation

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Le Conseil nomme les Etats suivants pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Angola, Fédération de Russie, Honduras, Indonésie, Kenya, Ouganda et Pérou*.

Le Conseil reporte la présentation de la candidature d'un membre à choisir parmi les Etats asiatiques, d'un membre parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et de deux membres du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le Conseil reporte la présentation de la candidature d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et d'un membre parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats reportée par l'Assemblée générale à sa quarante-huitième session.

Commission des droits de l'homme

Le représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, donne lecture de la liste des candidats pour ce groupe.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Algérie, Angola, Bénin, Canada, Chili, Colombie, Cuba, Egypte, El Salvador, Ethiopie, Gabon, Nicaragua, Pays-Bas, République dominicaine, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Zimbabwe.

Le Conseil procède ensuite à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

---

* Voir l'aperçu de la 7e séance, p. 20.

The results of the vote were as follows:

Eastern European States

	Vote
Russian Federation	36
Bulgaria	34
Ukraine	21
Latvia	16

Having obtained the required majority of 28, the Russian Federation and Bulgaria were declared elected.

The Council decided to defer the elections of members of the Asian States Group to the next meeting.

Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees

The Council elected Spain as a member to the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees.

Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods

The Council elected by acclamation Argentina, Belgium, Brazil, Mexico and Morocco as members to the Committee.

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

After a statement by the representative of Cameroon, in his capacity as Chairman of the regional group for the African States, the Council elected Swaziland to fill one of the vacancies from the African States Group.

The Council then postponed the election of one member from the African States Group.

Committee on Economic, Social and Cultural Rights

The Council nominated the following experts for a four-year term beginning on 1 January 1995: Philip Alston (Australia), Bruno Simma (Germany) and Valery Kuznetsov (Russian Federation).

By secret ballot, the Council proceeded to elect two experts from the African States Group, two experts from the Asian States Group and two experts from the Latin American and Caribbean States Group.

The results of the vote were as follows:

African States

	Votes
Mahmoud Samir Ahmed (Egypt)	44
Ade Adekuoye (Nigeria)	29

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Voix
Fédération de Russie	36
Bulgarie	34
Ukraine	21
Lettonie	16

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Fédération de Russie et la Bulgarie sont déclarées élues.

Le Conseil décide de reporter l'élection des membres à choisir parmi les Etats asiatiques à sa séance suivante.

Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unis pour les réfugiés

Le Conseil élit l'Espagne membre du Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.

Comité d'experts en matière de transport des marchandises dangereuses

Par acclamation, le Conseil élit l'Argentine, la Belgique, le Brésil, le Maroc et le Mexique membres du Comité.

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

Après avoir entendu une déclaration du représentant du Cameroun, en qualité de Président du groupe régional pour les Etats africains, le Conseil élit le Swaziland pour pourvoir un des sièges vacants du Groupe des Etats africains.

Le Conseil reporte ensuite l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats africains.

Comité des droits économiques, sociaux et culturels

Le Conseil nomme les experts suivants pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1995 : Philip Alston (Australie), Bruno Simma (Allemagne) et Valery Kuznetsov (Fédération de Russie).

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux experts à choisir parmi les Etats africains, deux experts parmi les Etats asiatiques et deux experts parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le résulat du vote est le suivant :

Etats africains

	Voix
Mahmoud Samir Ahmed (Egypte)	44
Ade Adekuoye (Nigéria)	29

Muddathir Abdel-Rehim (Sudan)	14
Mamadi Diawara (Guinea)	9
Samuel Gatabantou (Congo)	9
Leoncio-Andrés Ondo Esono Madjo (Equatorial Guinea)	2

Having obtained the majority of 28, Mahmoud Samir Ahmed (Egypt) and Ade Adekuoye (Nigeria) were declared elected.

Asian States

	Votes
Nutan Thapalia (Nepal)	40
Virginia Bonoan-Dandan (Philippines)	39
George M. Anastassiades (Cyprus)	26

Having obtained the majority of 28, Nutan Thapalia (Nepal) and Virginia Bonoan-Dandan (Philippines) were declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Jaime Marchan Romero (Ecuador)	47
Javier Wimer Zambrano (Mexico)	45
Jorge Enrique Taiana (Argentina)	15

Having obtained the majority of 28, Jaime Marchan Romero (Ecuador) and Javier Wimer Zambrano (Mexico) were declared elected.

Muddathir Abdel-Rehim (Soudan)	14
Mamadi Diawara (Guinée)	9
Samuel Gatabantou (Congo)	9
Leoncio-Andrés Ondo Esono Madjo (Guinée équatoriale)	2

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, Mahmoud Samir Ahmed (Egypte) et Ade Adekuoye (Nigéria) sont déclarés élus.

Etats asiatique

	Voix
Nutan Thapalia (Népal)	40
Virginia Bonoan-Dandan (Philippines)	39
George M. Anastassiades (Chypre)	26

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, Nutan Thapalia (Népal) et Virginia Bonoan-Dandan (Philippines) sonts déclarés élus.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Voix
Jaime Marchan Romero (Equateur)	47
Javier Wimer Zambrano (Mexique)	45
Jorge Enrique Taiana (Argentine)	15

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, Jaime Marchan Romero (Equateur) et Javier Wimer Zambrano (Mexique) sont déclarés élus.

Wednesday, 20 April 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Third session — 30th meeting

Note: The summary of the 30th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1994/77).

DISARMAMENT COMMISSION
1994 substantive session — 187th meeting

Process of nuclear disarmament in the framework of international peace and security, with the objective of elimination of nuclear weapons [4]

The role of science and technology in the context of international security, disarmament and other related fields [5]

Mercredi 20 avril 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT
Troisième session — 30e séance

Note : L'aperçu de la 30e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1994/77).

COMMISSION DU DESARMEMENT
Session de fond de 1994 — 187e séance

Processus du désarmement nucléaire dans le cadre de la paix et de la sécurité internationales, l'objectif étant éliminer les armes nucléaires [4]

Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale, du désarmement et d'autres domaines connexes [5]

International arms transfers, with particular reference to General Assembly resolution 46/36 H of 6 December 1991 [6]

The Commission continued its general exchange of views and heard statements by the representatives of Cuba, Kenya, Zambia and Jordan.

Transferts internationaux d'armes, plus particulièrement dans le contexte de la résolution 46/36 H de l'Assemblée générale, en date du 6 décembre 1991 [6]

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de Cuba, du Kenya, de la Zambie et de la Jordanie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1994

7th meeting

Elections, nominations and confirmations [2]

The Council resumed its consideration of the item.

Mr. José Robles (Mexico) and Mr. Thomas Dunlavey (United States) served as tellers.

World Food Council

Following a statement by the representative of Haiti, in his capacity as Chairman of the Latin American and Caribbean States Group, the Council declared that the nomination of Peru at the 6th meeting was invalid. Subsequently, the Council nominated Colombia for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1995.

Commission on Human Rights

The Council proceeded to elect six members from the Asian States Group for a three-year term beginning on 1 January 1995 by secret ballot

The results of the vote are as follows:

Asian States

	Votes
Sri Lanka	53
Bangladesh	49
India	49
Philippines	46
Bhutan	44
Nepal	43
Democratic People's Republic of Korea	15
Syrian Arab Republic	14

Having obtained the majority of 28, Sri Lanka, Bangladesh, India, the Philippines, Bhutan and Nepal were declared elected.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1994

7e séance

Elections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [2]

Le Conseil commence l'examen de la question.

M. José Robles (Mexique) et M. Thomas Dunlavey (Etats-Unis) font fonction de scrutateurs.

Conseil mondial de l'alimentation

Après avoir entendu une déclaration du représentant d'Haïti, en qualité de Président du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes, le Conseil déclare que la présentation de la candidature du Pérou à la 6e séance est invalide. Ultérieurement, le Conseil nomme la Colombie pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995.

Commission des droits de l'homme

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de six membres à choisir parmi les Etats asiatiques pour un mandat de trois ans prenant effet le 1er janvier 1995.

Le résultat est le suivant :

Etats asiatiques

	Voix
Sri Lanka	53
Bangladesh	49
Inde	49
Philippines	46
Bhoutan	44
Népal	43
République populaire démocratique de Corée	15
République arabe syrienne	14

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Bangladesh, Sri Lanka, l'Inde, les Philippines, le Bhoutan et le Népal sont déclarés élus.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 2.

•

• •

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Sixth (special) session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 20 APRIL 1994

153rd meeting

Consideration of reports of States parties [4]

Other matters [5]

The Committee continued its consideration of these items in closed session.

•

• •

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 20 APRIL 1994

177th and 178th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of the item. It considered the second peridic report of Switzerland (CAT/C/17/Add.12).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

•

• •

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Sixième session (extraordinaire)
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 20 AVRIL 1994

153e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Questions diverses [5]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions en séance privée.

•

• •

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 20 AVRIL 1994

177e et 178e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen de la question. Il examine le deuxième rapport périodique de la Suisse (CAT/C/17/Add.12).

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Thirty-seventh session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 20 APRIL 1994

1105th meeting

Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Commission and future work (E/CN.7/1994/9) [12]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: United Kingdom, the United States, India, Sri Lanka, Colombia, Mexico, Bolivia, Poland, Pakistan, Canada, France, Peru, Turkey, Nigeria, Australia and Islamic Republic of Iran, as well as by the observers for Hungary, Malaysia, Yemen and Sweden.

The Commission then decided to postpone its consideration of item 12.

Other matters [13]

The Commission began its consideration of the item. The representatives of Colombia and India made statements, as well as by the observer of the Development Innovations and Networks, made statements.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

1106th meeting

Consideration of draft resolutions

Draft resolution E/CN.7/1994/L.3/Rev.1

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Finland, Iran (Islamic Republic of), Japan, Jordan, Nigeria, Sri Lanka and Ukraine. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.4/Rev.1

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Belgium, Malta and United States. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.6

Belgium became a co-sponsor of the draft resolution. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.7

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS
Trente-septième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 20 AVRIL 1994

1105e séance

Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session et programme de travail futur (E/CN.7/1994/9) [12]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclaraitons des représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Etats-Unis, Inde, Sri Lanka, Colombie, Mexique, Bolivie, Pologne, Pakistan, Canada, France, Pérou, Turquie, Nigéria, Australie et République islamique d'Iran, ainsi que des observateurs de la Hongrie, de la Malaisie, du Yémen et de la Suède.

La Commission décide ensuite de reporter l'examen du point 12.

Questions diverses [13]

La Commission commence l'examen de la question. Les représentants de la Colombie et de l'Inde, ainsi que l'observateurs de Development Innovations and Networks, font des déclarations.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

1106e séance

Examen des projets de résolution

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.3/Rev.1

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Finlande, Iran (République islamique d'), Japon, Jordanie, Nigéria, Sri Lanka et Ukraine. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.4/Rev.1

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Belgique, Etats-Unis et Malte. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.6

La Belgique se porte coauteur du projet de résolution. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.7

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Algeria, Austria, Belgium, Canada, Egypt, Ethiopia, Greece, Indonesia, Ireland, Jamaica, Madagascar, Malta, New Zealand, Nigeria, Poland, Sri Lanka, Sweden, Ukraine and Yemen. The observer of the European Commission expressed his support for the draft resolution. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.8/Rev.1

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Austria, Egypt, Ghana, Hungary, Japan, Lebanon, Madagascar, Nigeria and Sweden. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.9

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Afghanistan, Bolivia, France, Hungary, Indonesia, Jamaica, Lebanon, Madagascar, Netherlands, Nicaragua, Philippines, Thailand, Ukraine and United Arab Emirates. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.10

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Afghanistan, Algeria, Australia, Bolivia, Canada, Ecuador, Ghana, Greece, Hungary, Iran (Islamic Republic of), Mexico, Netherlands, Nicaragua, Nigeria, Pakistan, Peru, Poland, Spain and Thailand. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.11

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Afghanistan, Algeria, Belgium, Côte d'Ivoire, Denmark, Egypt, Ethiopia, Hungary, Iran (Islamic Republic of), Lebanon, Madagascar, Malta, Poland, Portugal, Senegal, Sudan, Viet Nam and Yemen. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1994/L.13/Rev.1

The following countries became co-sponsors of the draft resolution: Algeria, Denmark, Finland, Hungary, Madagascar, Nicaragua, Nigeria, Norway, Sweden and Tunisia. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Commission and future work (E/CN.7/1994/9) [12]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Mexico, Peru, Nigeria, Norway, the United States, Australia, Japan, Canada, the Republic of Korea, the United Kingdom and France, as well as by the observers for Hungary, Austria and Sweden.

The Commission then postponed its consideration of the item.

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Algérie, Autriche, Belgique, Canada, Egypte, Ethiopie, Grèce, Indonésie, Irlande, Jamaïque, Madagascar, Malte, Nouvelle-Zélande, Nigéria, Pologne, Sri Lanka, Suède, Ukraine et Yémen. L'observateur de la Commission européenne appuie le projet de résolution. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.8/Rev.1

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Autriche, Egypte, Ghana, Hongrie, Japon, Liban, Madagascar, Nigéria et Suède. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.9

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Afghanistan, Bolivie, Emirats arabes unis, France, Hongrie, Indonésie, Jamaïque, Liban, Madagascar, Nicaragua, Pays-Bas, Philippines, Thaïlande et Ukraine. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.10

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Afghanistan, Algérie, Australie, Bolivie, Canada, Equateur, Espagne, Ghana, Grèce, Hongrie, Iran (République islamique d'), Mexique, Nicaragua, Nigéria, Pakistan, Pays-Bas, Pérou, Pologne et Thaïlande. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.11

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Afghanistan, Algérie, Belgique, Côte d'Ivoire, Danemark, Egypte, Ethiopie, Hongrie, Iran (République islamique d'), Liban, Madagascar, Malte, Pologne, Portugal, Sénégal, Soudan, Viet Nam et Yémen. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1994/L.13/Rev.1

Les pays suivants se portent coauteurs du projet de résolution : Algérie, Danemark, Finlande, Hongrie, Madagascar, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Suède et Tunisie. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session et programme de travail futur (E/CN.7/1994/9) [12]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, du Pérou, du Nigéria, de la Norvège, des Etats-Unis, de l'Australie, du Japon, du Canada, de la République de Corée, du Royaume-Uni et de la France, ainsi que des observateurs de la Hongrie, de l'Autriche et de la Suède.

La Commission reporte ensuite l'examen de la question.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 21 April 1994			*Jeudi 21 avril 1994*		
STAFF COUNCIL			CNSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-13335